

ezek kezébe tétetvén le, ugyanilyen előjárókra bizassék.

Most, midőn S.-a.-Ujhely város egy új rendezés és a f. hó 12-re tüzött képviseleti választás előtt áll, nem tartjuk feleslegesnek a választókhöz néhány szót intézni.

Városi ügyeinknek legnagyobb ellensége a közöny. Minden fejlődés ki van zárva, vagy legalább a haldoklás lassúságával következik be, mert a városi ügy az, mit mindenki bírál, de melynek javításán, elővitelén vajmi kevesen unokálnak, s azok egy része, kik hivatalba és, mint az intézésre jogosultak erkölcsileg legalább kötelezve lennének, a község ügyeit istápolni, annak vagy ellenségei, vagy tisztüket csupán hiúságból viselvé, teljesen távol maradnak az aktivitástól, vagy a mi mindezeknél rosszabb, csak saját vagyoni érdekeiknek kívánnak szolgálni.

A ki S.-a.-Ujhely város ügyeinek intézését figyelemmel kíséri és alkalma volt a képviseleti gyűlésekről tudomást szerezni, szomorúan tapasztalhatta, hogy a 40 képviselő közül, kikben az előjáróság nincs számítva, a képviseleti gyűléseken 5—6, ritkán 10—12 egyén jelenik meg, míg a többi képviselő állandó távolléte által véli legjobban teljesítettnek a rája bizottakat. Hogy aztán azok a kevesek, kik a város ügyei iránt komolyan és melegen érdeklődnek, nem képesek a község érdekében nagyobb eredményeket, maradandó értékű alkotásokat és a szükséges javításokat felmutatni, azt az általános közöny okozta elkedvetlenedés és az erők csekélyisége okozza, melyért a felelősség azokat terheli, kik köteleseik teljesítését jónak látják szögére akasztani.

Itt az idő, hogy a közönség, saját jól felfogott érdekében, bclássa ezen állapotnak tarthatatlanságát. Mert igaz ugyan, hogy a törvényhozásnak, midőn a virilizmus törvénybe iktatását eszközölte, az volt és lehetett csupán szándéka, hogy ez uton a község ügyeinek vezetését a nagyobb vagyoni érdekkel többnyire kapcsolatban járó magasabb műveltség, képzettség, bevonása által emelje, hogy tehát a virilis címen való képviselet nem csupán jogot, hanem erkölcsi kötelessel járó terhet is képezzen; de mert nem gondoskodott arról, hogy ezen morális köteleesség teljesítve legyen, arra kényszeríteni pedig valakit a virilis urak kö-

szük nem igaz ok nélkül; mert csekély kárpót-lás ám egy csárdással megtoldott négyesért az — ha véletlenségéből egy *ibriket* nyerünk.

Hiába állott két esztendőből is Szilveszter éjjel sajnos rövid volt. Kábuló fővel, melyben zsongott még a szuppé-csárdás moraja, kavargott a felejthetetlen benyomások khaosza, s a vizióktól káprázó szemmel pillantottuk meg az új év szürke reggelét, fátum, hogy nem lehetett „meg-hogyvoltozni“ a feledhetetlen éjszakát.

És most beszéljen a legragyogóbb névsor. Ott voltak: Ambrózy Nándorné, Almásy Sándorné (Dombbrádról), Barna Bertalanné, Balogh Károlyné, Bogyay Zsigmondné, Chyzer Kornélné, Csuka Dánielné, Dienes Istvánné (Azarból), Dókus Gyuláné, Dragics Sándorné, Füzesséry Boldizsárné, Hammersberg Jenőné, Hönsch Dezsőné, Liszy Edéné, Karsa Bertalanné, Keresztessy Lajosné, Kecskés Dezsőné, Kulin Ödönné, Körmen-dy Sámuelné, Matolai Etelné, Meczner Andrásné, Jelenek Ádámné, Teich Zsigmondné, Sebeők Antalné, Szánky Nándorné, Szerviczky Ödönné, Szepessy Arnoldné, b. Vécsey Dénesné, Vez-mándy Ödönné, Vladár Kristótné urnök; a bájos leánykák közül pedig Almásy Lujza, Balogh Gizella, Bánóczy Margit, Bydeskuthy Erzsike, Bogyay Vilma, Buchwald Thekla, Chyzer nővérek, Csuka nővérek, Diószeghy nővérek, Dienes Lenke, Dercsényi Thekla, Füzesséry nővérek, Hunyor Annácska, Haidinger Mathild, Izsépy Etelka, Izsák Erzsike, Jelenek Ida, Keresztessy Zselma, Karsa Emma, Liszy Kornél, Meczner Ilona, Major Ilona, Gross nővérek, Pilissy Sarolta, Trombitás Ilona, Tokár Ilona, Szögyény Sára, b. Vécsey Mária kisasszonyok.

zül, hogy jogokat gyakoroljon, miket a saját érdekében nem tart szükségesnek gyakorolni, ez idő szerint lehetetlen, — a tény az, hogy bizony a virilisták nagyobb része vajmi keveset érdeklődik a városi ügyek iránt, hanem teljesen visszahúzódik és betöltetlenül hagyja azon helyet, hova őt a törvényhozás sok üdvös és jónak létrehozása végett emelte.

Nincs más mód tehát segíteni e bajon és a közönyt alig lehet másként némileg ellensúlyozni, mint a legközelebb megejtendő képviseleti választásnál olyan 10 képviselőt ruházni tel a bizalommal, kik arra érdemesek és rászolgáltak.

Nagy hiba és menthetetlen bűn, hogy a közönség nem érdeklődik a választások iránt, nem megy választani, annyi fáradtságot sem vesz, hogy embereit megösmérje és hogy az ilyen, egy község életében mindenestre egyik legfontosabb aktusban szavazatával részt venne s igyekeznék a választást minden jó érdeknek megfelelőleg keresztül vinni. Így történt meg s ez az oka, hogy a legközelebbi megyci bizottsági választásnál 800 és néhány szavazó közül, S.-a.-Ujhelyben alig 200 szavazott.

Kint a közönség körében annyi a gáncs, oly sok a panasz s gyakran éppen azon választott képviselők részéről, kik a gyűlésekben soha részt nem vesznek, hogy ideje lenne már a közönségnek jobban körültekinteni.

Nem kell ehhez más, csak érdeklődés összetartás. A közönség ösméri a maga embereit, ne hagyja magát nevek, vagy faji, felekezeti és más érdekek által befolyásoltatni. A város ügyeiben összeolvadt minden érdek s e mellett háttérbe kell szorulni azon kicsinyes tekinteteknek, mik a választás sorsát Ujhelyben a legtöbbször eldöntik. Félre kell tenni azokat az erősen és sokszor hangoztatott választalakat, melyek a polgári elem részéről emel-
tetnek és megfordítva.

Nem tartozik ide annak vitatása, mennyiben bir jogosultsággal ily választalok létezése vagy elképzelése, de tény hogy nem gondolkozik helyesen és elfogulatlanul, ki azon véleményben van, hogy a polgárság érdekeit csak polgár ember (ujhelyi értelemben, mert hiszen e városnak minden lakosa polgár) képviselheti és viszont, mert mit ér az a polgárság érdekeire, ha képviselője vagy nem látogatja a gyűléseket, vagy legfeljebb mint hallgató vesz részt, vagy mit ér az intelligencia ugyanilyen fajtájú képviselőjével.

Választani kell azt, akár polgár, akár nem polgár, a ki tesz, tenni fog, kinek buzgóságáról, érdeklődéséről meg van győződve a közönség s kiről nagyon könnyen meg lehet állapítani, hogy nem hiúság vezeti az ily kitüntetések elnyerésével, mert azt nem keresi, nem hajhászja. Tartson minden választó kerület előértekezletet a személyek kijelölése iránt, ne szavazzon a közönség 10—15 egyénre, mint ezt tenni szokta, a közönség pedig érdeklődjék, menjen az értekezletre, menjen szavazni. — Sorsát maga intézi és csak ha jól intézi, várhat jó eredményt.

Bizzunk a jövőben!

Bla.

A vármegye gyűlésterméből.

— 1886. dec. 28. és 29. —

(Folyt. és vége.)

A katonai lovassági laktanya építési ügyének előkészítésével megbízott küldöttség elnöke *Viczmány* Ödön írásbeli jelentést adott az előkészületek jelen állásáról. A jelentésből megértettük, hogy a 240,000 frtnyi költséggel tervezett laktanya, ha a katonaság által támogatott, egyben-másban fényűzésre hajló igények is kielégítenének, 500,000 frtnál is többre kerülne. Egyéb-iránt a tervek teljesen még el nem készültek és a részletes árelemzés fogja majd pontosan feltüntetni a nagyszabású vállalat létesítésével járó költségek mennyiségét. A vármegye közönsége

ellenszolgáltatásul remélhet évente 28,000 forint bérösszeget és ezenfelül a kávé-jog bérjével. Arra az esetre, ha a vármegye eszközölné a felépítést, az első hazai takarékpénztár kilátásba helyezte az építési költségek előlegezését. A jelentés tudomásul vétetett.

A szeptember és december hónapokról szóló *alispáni jelentésből* kiemeljük: hogy a közegészségi állapotok az egész vármegye területén megnyugtatók. A himlő Kis-Tárkányban öltött járványszerű jelleget. A himlő fellépett a székvárosban is (a főorvosnak 11 betegedési esetről van tudomása), de félelmetes mérveket még nem öltött. A legszigorubb óvrendszabályok foganatosítva vannak. Az Amerikába vándorlókból letartóztatott 64 egyént. Kivándorolt 561 egyén, vizsgajötték 119-en. Gyújtási gyanu felmerült 22 esetről. Emberölési eset csak egy volt. A külforalmi utvonalonok a műtárgyak rosz karban vannak. Szeptemberig a közmunkának 85%-a teljesítve volt. Az őszi vetések jól keltek.

Olvastattam a *Zábrácsky Miklós*, szerencsi főszolgabíró fegyelmi ügyében keletkezett belügyminiszteri leirat, valamint a fegyelmi választmánynak a leirat alapján a vármegye közönségéhez intézett átirata. A főszolgabíró lemondása bő indokollással ismételve is tudomásul vétetni határozottatott.

Főjegyző bemutatja az általa elkészített és a legújabb országos törvények szellemével összhangzásba hozott *harminckét* rendbeli szabályrendeletet. Mennyiben azok a szakbizottság által már megbiráltattak, ki fognak nyomtatni és a bizottsági tagok között ki fognak osztatni. Felterjesztésük iránt a februári rendkívüli közgyűlés fog határozni.

Olvastattam a belügyminiszteriumnak a „titulus sine vitulo“ magyarázásával foglalkozó leirata, mely szerint a magasabb hivatali rangra helyettesített vármegyei tisztviselő (az államnak e tekintetben is mostoha gyermeke) a magasabb fizetést helyettesítésének tartamára sem igényelheti. Tudomásul vétetett és a jövőre nézve irányadóul szolgál.

Olvastattam az országos közmunka kényszer megváltása tárgyában a vármegye közönségéhez intézett miniszteri leirat. Az állandó választmány határozati javaslatának elfogadásával kimondatott, hogy már az 1887. évre vonatkozólag mindenki köteles az igásérőnek legalább is *egyegyed részét* megváltani. A kézi munkáért pedig mindazok, akik azt személyesen nem fogják teljesíteni, szintén tartoznak megfelelő pénzbeli ellenszolgáltatást nyújtani az utfantartási alapnak. A közmunka összeírása az irányelvek szem előtt tartásával leendő újabb revízió végett a vármegyei kir. állam-építészeti hivatalhoz vissza küldetni rendeltettek.

Olvastattam az országos magyar iskolaegyesületnek 9770. szám alatt ígatott folyamódása, melyben Zemplénvármegye lelkes közönségétől anyagi és erkölcsi támogatást kér. A folyamódás egész terjedelmében a „Zemplén“ hivatalos rovatában közöltetni s arra e nagy vármegye minden tehetős és jó fiának figyelme felhívatni határozottatott. Dr. *Klein Zsigmond* m-laborczi lakosnak és az összes szaktudományok doktorának orvosi diplomája kihirdetett és a kihirdetési záradékkal ellátottat.

K. Dobra község ingatlan eladásának engedélyezésére vonatkozó kérvénye a törvényes formák meg nem tartása miatt elutasítottatott. A málczai, n.-mihályi és vásárhelyi orvosi körök újonnan leendő kikerekítése tárgyában adott egészségügyi bizottsági előterjesztés mellőztetett. A járási főszolgabíró utasítottatott, hogy a vásárhelyi körorvosi állomásra sürgősen hirdessen új pályázatot, s olyan jelentkezőt, aki a vásárhelyi körbe osztott községek egészségügyét N.-Mihályból vállalkozónak ellátni, ne bocsásson pályázatra. A tokaj-rakamazi vámos-híd tarifa tételeinek emelése iránt a miskolci kincst. uradalmi tisztartóság részéről benyújtott s kellően okmányolt folyamódás a kérvényezőre nézve kedvezően intéztetett el.

Olvastattam a *Reichard Gyula* s.-a.-ujhelyi lakos tulajdonában lévő magánzálogház forgalmának megállapítására vonatkozó és a kezelésben észlelt több rendbeli szabálytalanságot hiven feltüntető küldöttségi jelentés. E jelentés alapján a 14%-ban engedélyezett zálogkölcsön díjnak 10%-ra leendő leszállíttatása javasoltatni, a szabálytalanságok megszüntetésére a s.-a.-ujhelyi fszbiró, mint elsőfoku iparkodóság utasítottatni határozottatott. Egyszersmind, mert nevezett zálogház tulajdonos az uzsoráskodásban is tetten éretett: ellene ez irányban a kellő lépések szintén megtették. Minthogy pedig a társadalom szegényebb osztálya által igényelt kölcsönök közvetítése egyes-egyedül a hitelszövetkezeti intézménytől remélhető: a hitelszövetkezeti kérdés tanulmányozására *Viczmány* Ödön elnöktele alatt *Zalay István*, *Diószeghy János*, *Becske Bálint*, *Löcherer Andor*, *Cseley Antal*, *Szerviczky Ödön*, *Ulrich Vilmos*, *Sulyovszky István*, *Baján Imre*, *Lukovics Géza*, *Balassa István báró*, *Dókus*

*) E tárgyra még visszatérünk.

Szerk.

Folytatás a mellékleten.

Ernő bizottsági tagok és Dongó Géza főszámvé-
vő kiküldettek, javaslatuk a márciusi közgyű-
lésre beváratván.

A Petruscsák József hazsinai g. kath. tanító nyugdíjaztatása ügyében előterjesztett tanfelügye-
lői javaslat elfogadtatván; Hazsina község költ-
ségvetése évenkénti hozzájárulási összeg gyanánt
25 frtnyi szükséglettel fog emelkedni. A sze-
rencsi járásból több községi lakos, akik köz-
munka hátralékaiknak le nem törlése miatt há-
romszoros bírsággal róvattak meg, a bírság le-
szállításiért folyamodtak. Kérelmükkel elutasít-
tattak. Az 1885. évi gyámpénztári mérleg tárgyal-
tatván, az helyesnek találtatott s záradékolva
a belügyminiszteriumhoz felterjesztetett. Mint-
hogy azonban egyes adósoknál közel 32,000 fo-
rintnyi kamathátralék van: a gyámpénztári fe-
dezet ezen nemének jelenlegi állásáról, vala-
mint az időközi törvényes intézkedésekről az
árvaszéki elnök jelentéstételre utasított. N.-Mi-
hály községjegyesség felállítását kérelmezte. Folya-
modása a vármegye pártfogásában részesülve
terjesztetett föl a szakminiszteriumhoz. Tálya
községnek tüzoltói laktanya felállítása és szerel-
vények bevásárlása végett engedélyezendő 1200
forintnyi kölcsön realizálása iránt benyújtott fo-
lyamodása kedvező fogadtatásban részesült. Sze-
rencs nközség adás-vevési jogügyletet tartalmazó
szerződéséhez az alispáni záradék megadatni ren-
deltetett. Csuka Miklós, Szerencs n.-község jegy-
zője, a jegyzői nyugdíj-alappal fenlővő tartozásai
után esedékes kamatok elengedése végett be-
nyújtott folyamodása elutasított. Az e.-horvátii
körjegyzőséghez tartozó, Abauj-Torna vármegyéből
Zemplénbe átkebelezett községeknek a terü-
letükről való megyebizottsági tagok létszámának
szaporítása végett írott folyamodása az új nép-
számlálás megtörténte után jöhetvén szóba: ez
alkalommal elutasított.

Olvasott Dókus Gyula főszolgabírónak
indítványa központi vármegyei-szegényalap léte-
sítése tárgyában. Javaslatát végett küldöttség-
séghez utasított. Csicsóka község országos
közmunka átengedését kérelmező ügyével elu-
sított. A tokaji kóser-husmérés szövetkezet sza-
bályrendelete, magyartalan szövege, de főleg
törvénybe ütköző volta miatt, folyamodóknak
módosítás végett visszaadati rendeltetett.

Végül a vármegye főszámvé-
vője referált több község költségvetésének és záró számadá-
sának mibenállásáról; ezek közül különösen ki-
emelvén a B.-Kisfaludhoz közigazgatásilag szegő-
dött Szegi pusztán lévő „Szegi-malom“ igazga-
tósága által az anyaközség 1887. évi költségve-
tésének egy-két pontja ellen benyújtott felebbe-
zését, mely felebbezés beható tárgyalás után mel-
lőzteni rendeltetett; és kiemelvén Homonna
n.-község 1884. évi záró számadását, mely hitel-
tullépéseivel a költségvetési jogot nagyobb ösz-
szeg erejéig megsértette. A számvé-
vői vélemény helyeseltetvén: Homonna város háztartási ügy-
menetének beható megvizsgálása végett főszámvé-
vő a járási főszolgabíróval együttesen a helyszí-
nre kiküldetni határozottatott. A vizsgálat ered-
ményéről szóló jelentés a márciusi rendes köz-
gyűlés elé fog terjesztetni.

A késő esteli órákban végződő közgyűlés
elnöklő főispánt lelkesen megéljenzte.

Levelzés.

Tokaj, 1887. jan. 3.

(Daloskör. Kaszinó. Főszolgabíró. Közvacsora.)

E cikkemnek joggal ádhattam volna a „hét
története“ címet is, amennyiben, bár kissé csu-
dálatosan hangozhatik, tény, hogy nálunk, hol
alig adja magát elő valami megörökíteni való:
a fent említették mind egy héten jegyezte föl a
helyi krónika. Hogy krónistai hűséggel köves-
sem a történetek folyását, kezdem a legelsőn,
bár nem a legörvendetesebben: a daloskör
ügyén. Ezen eleinte oly szép reményekkel ke-
csegtető egyesület rövid 5—6 havi működés
után elnémult. Valóban elszomorító dolog, hogy
egy ilyen, a szívet-lelket nemesítő, a kedélyre oly
jótékonyan ható, a társas érintkezést, barátko-
zást előmozdító s e mellett (nálunk) anyagi ál-
dozatokkal sem járó egyesület, csak ily rövid
életképességet tanusított. Még jobban sajnálhat-
juk azonban, ifjuságunk pedig restelheti, ha te-
kintetbe vesszük, hogy a mienknél sokkal kisebb
helyeken, mint p. o. a szomszédságunkban lévő Má-
d o n is, a tagok egyszerűsége, buzgósa folytán
nemcsak létezik, de virágzik is az ilyes egyesület. Ha
már a kaszinót nem látogatják az iparosok s a sze-
rényebb javadalmazásu hivatalnokok, mivel sze-
rintök drága (10 ft, ebben van egy kis igazuk!)
folkereshették volna legalább a dalos kört, mely
pénzbe sem kerül s szellemi szórakoztatást is
nyújt, de ezt sem tették. S miért? Részint ké-
nyelem szeretetből (hazai betegség!) mivel egyik-
hez másikhoz a város hoszura nyuló fekvésénél
fogva a helyiség 1—200 lépésnél távolabb esik
s néha napján még kottázni is kellene (ami

roppant nagy dolog!), részint, mert némelyek
nem tartják megengedhetőnek nős helyzetükkel
a dalárdistaságot, (mintha bizony a nős embe-
reknek már énekelni se volna szabad!) Ifjusá-
gunkhoz nem illő kényelem-szeretet, rossz gon-
dolkozás mód! Én nem hiszem, hogy Tokaj
ifjuságának ne képezne ambícióját: egy dal-
egyesület létezése! Nem hiszem, hogy végkép
elhagynák esni a dalművelés ügyét! Erős hitem,
hogy a természet a tavasz s az evvel bekövet-
kező szép idők ismét együtt fogják találni da-
lardistáinkat; mert csak a rossz emberek nem
hevílnek a dalra és dalért. Az ember élő
hangszer!

A tavaly életre ébredt kaszinó újra megal-
kult. Kíváncsian s némi aggodalommal néztünk
a közgyűlés elé, a mennyiben nem épen örven-
detes dolgokat gondoltunk ottan hallhatni. An-
nál szivesebben konstátalom, hogy a titkári je-
ntés, (mely inter parenhezim jegyezve meg szé-
pen van szerkesztve) híven tükrözi vissza a ka-
szinónak a kezdet nehézségeivel vívódó küzdel-
meit, továbbá a reális alapokon nyugvó büdse,
mindnyájunkat teljesen meggyőzőtt annak élet-
képességéről. Kaszinónknak ez idő szeint 70
tagja van (tavaly 52 volt) 1887-re előirányzott
összes bevétele tagsági díjakból, játékpénzekből,
hirlapokból: 1720 ft. Összes kiadása lakás, fűtés,
világítás, szolga, hirlapok stb. 1628 ft. Marad
főlöleg 92 ft. Hogy kaszinónk egy évi műkö-
dés után szép erkölcsi s anyagi eredményt képes
felmutatni, első sorban Bergler Gyula prépost-
plébános, továbbá a választmány és egyes tagok
áldozatkészségének köszönhető, kik rendes tag-
sági díjukon felül kisebb nagyobb összegeket
bocsájítottak a kaszinó rendelkezésére. A helyi-
ség különösen az esti órákban eléggé látogatott.
Az olvasóban találjuk a fővárosi napilapokat, a
vidékiek közül a „Zemplén“ t s az élclapokat.
Jövőre már könyvtárunk is lesz; mely célra
ns és ft Bergler Gyula ur kegyesen 100 frtot
ajánlott fel.

E héten választottak járásunk részére fő-
szolgabíró is A választás lakosságunk nem kis
öröme eddigi népszerű h. főszolgabírónk H a
r a s z t h y Miklósrá esett. Ösmerve e férfu
kiváló tulajdonait: erélyét, igazságszeretetét,
tapintatát, munkakedvét, a választással a leg-
nagyobb mértékben meg vagyunk elégedve.
Mennyire népszerű az új főszolgabíró járásában:
mutatja az, hogy megválasztása óta a járásból
egyik deputáció a másikkal adja az ajtót.

E részben Tokaj város előljárósága volt
az első, kik híret vevén Ujhelyből a megválasz-
tott főszolgabíró érkezésének: kocikkal, fák-
lyákkal, cigányokkal mentek eléje szakadó esőben
a határig, hol Tokaj város főjegyzője ékes sza-
vakban tolmácsolta az előljáróság és lakosság
lelkésült örömet. Az új főszolgabíró a legnagyobb
meghatottság hangján pár szóval adott kifejezést
az őszinte ragaszkodásért hálájának.

Dallal kezdem, táncsal veztem. Mi alka-
lomszerűbb, így farsang előtt mint a közvacsora!
Ezzel a sikerült találmanynyal zártuk be mi is az
ó év kapuját: „Szilveszter estéjét“. Az „Arany
Sas“, hol a mulatságot rendeztük, szépen meg-
telt vendégekkel, kik H a n c z a Náci zenéje
mellett derült jó kedvvel s élénk társalgással fo-
gyasztották el a vendéglősnek minden kritikát ki-
álló ételeit. Dacára, hogy dikciók nem voltak
(minek a táncosok örültek legjobban) a vacsora
mégis majd 11 óráig tartott, mely után kezdetét
vette a tánc s tartott megszakítás nélkül reggeli
4-ig, hogy tovább is nem tartott a kedves gar-
dedámokon s nem táncosnőinken mulott, kik
bámulatos animóval, kitartással és hévvel jártak
ugy, hogy önkénytelenül is a régi jó idők je-
juttattak eszünkbe, midőn mindent a pezsgő jókedv
jellemzett s nem volt semmi erőltetett vagy mes-
terkelt, természetellenes a társadalmi életben.

A táncoló hölgyek között voltak: Kálmán
Lajosné, Kicsinkó Antalné, Paulay Gáborné, Ro-
mán Jánosné, Szokolay Emilné, Timkó Miklósné,
Vinogradzky Jánosné urnők, továbbá Azary Róza,
Barnay Szerénke, Fazola Aranka, Hayduk Ilona
és Irénke, Kükemezey Anna, Törseök Margit,
Zákó Emma stb. kisasszonyok.

Levelemből látható, hogy a lefolyt hét
elég eseménydus volt nálunk; ha hozzá vesszük
még, hogy december hóban 4 előkelő családnál
volt nagyobb társas összejövetel (mik „kis bál“
számba is mehettek volna bátran) csepp okunk
sem lehet panaszkodni.

Kezdünk szunyadozásból ébredezni, ma-
gunkról életjelt adni! Ily bevezetés után a far-
sang is, hiszük, elég szórakozást fog nyújtani.
Ez ideig egy a hölgyek által rendezendő piknik,
továbbá a kaszinó s tüzoltó bál van kilátásba
helyezve. Mindezeknek az izéről szerkesztő ur
engedelmével, annak igején majd kóstolót ad: *)

Piros Alma.

*) Jól fog esni! Szerk.

Két interpelláció.

I.

T. Gerecz Lajos polg. isk. igazgató urhoz.

Rövid idő múlva egy éve lesz annak, hogy
a homonnai kaszinó 50 éves jubileumát ünne-
pelte meg.

Hoszu idő, ha a napokat óraszámra, rövid,
ha évek szerint számítjuk, de bármint számítsuk
is, az ígéretnek határát annak beváltásával érjük
el, mit összezavarnunk az idő végtelenségével
nem lehet, s nem szabad.

A homonnai kaszinó 50 éves jubileumának
megünneplését tárgyzó közlemény e lapok mult
évi 8. számában látott napvilágot, melyben vo-
natkozással e kaszinónak általad nagy szorga-
lommal összeállított, s e vármegye sok oly lakó-
ját, kik ezen egyesületnek tagjai voltunk, érdeklő
50 éves történetének e lapok hasábjain leendő
megjelenésére szükséges tért szives volt e lapok
néhai szerkesztője is felajánlani. *)

Előre is tudom mentegető szándékodat,
melyet talán hivatalos elfoglaltsáddal, talán
szerénységeddel óhajtanál fedezni, mit nem fo-
gadhatsz el éppen ez alkalommal, midőn csak
most olvastam a hirlapokban, hogy édes hazánk-
ban fennálló kaszinók, olvasó- s több eféle tár-
sadalmi és közművelődési egyesületek statisztiká-
ját bocsátotta közre az orsz. stat. hivatal,
melynek olvasása ösztönzött engemet is interpel-
lációm megtételére; s ezen kívül még azon ok
is, hogy ha netalán évek múlva, az ilyenmü tár-
sadalmi és közművelődési egyesületek valóban
érdekes történeti összeállítását óhajtaná valaki
eszközölni, mint egyike a legrégebbi ilyenmü egye-
sületnek a homonnai kaszinó története benne
helyt foglaljon, s meglehet, hogy ez az egyes
kaszinó és olvasó egyesületek történetének meg-
írásához mintegy példaként fog hatni és köve-
tőkre találni. Azért tisztelettel kérdem:

„Van-e tudomásod arról, miszerint a ho-
monnai kaszinó 50 éves jubileumának történetét
e lapokban közzé tenni megígérted?“

„Ha van, mikor szándékozol ígéretedet be-
váltani?“

Reményilem, nem halasztod azt el, a kaszinó
évszázados ünnepéig.

1887. január 2.

—a—n.

II.

T. Bleier tisztartó urhoz — Monokon.

Ha emlékezetem nem csal, 1884. évi Kata-
lin-napra, Gross Antal bérlő ur szives meghívása
folytán igen szép számmal sereglettünk egybe az
ön vendégszerető házában egytől-egyig s mind-
annyian diplomatikus Nimródok s kipróbált jel-
lemű jó hazafiak. Az ön indítványa következté-
ben ugyanakkor adakoztunk hazánk nagy fia,
Kossuth Lajos, monoki szülőháznak emléktáb-
lával leendő megjelölésére.

„Sine ira et studio“ kérem önt: szives-
kedjék bennünket felvilágosítani ez ügynek jelen-
legi állásáról, különösen pedig arról, hogy ez a
„Kossuth-alap“ hol van deponálva és önnek,
mint a hazafias és kegyeletes eszme megpendi-
tőjének, milyen tervei vannak ez ügyre nézve a
jövendőben?

S.-A.-Ujhelyt, 1887. évi jan. hó 8-án.

—y.

Nyilvános számadás.

A S.-A.-Ujhelyben Szilveszter estéjén jóté-
kony célokra rendezett kaliko-bál és tombola be-
vétele és kiadásairól.

A pénztárnál bejött belépő jegyek és tombola,
kártyák eladásából . . . 427 ft — kr.
Jegyek megváltásából . . . 52 ft — kr.
Felülfizetésekből . . . 30 ft — kr.
Több hölgy által készített és
elárusított kaliko nyakken-
dőkért . . . 23 ft 84 kr.
összesen 532 ft 84 kr.

Kiadás volt:

Zenére . . . 68 ft 24 kr.
Tombolára a kapott tárgyakon
kívül . . . 90 ft 11 kr.
Teremdiszítés és kiszolgálatra 50 ft 64 kr.
Világításra . . . 29 ft 20 kr.
Nyomatványokra . . . 32 ft — kr.
Postaköltségre . . . 9 ft 50 kr.
Rendezői jelvényekre . . . 1 ft 50 kr.
összesen: 281 ft 19 kr.

Maradt tiszta jövedelem: 251 ft 19 kr.
mely fele részben az országos vereskereszt-egyesület
s.-a.-ujhelyi fiókjá, másik fele részben a s.-a.-ujhelyi
árvasegélyező és jótékony-egyesület pénztárának
kézbesítetett. A jegyet a következő t. c. hölgyek és
urak váltották meg: gr. Wallis Guláné 10 ft,
gróf Mailáth József 10 ft, Pereszlényi István 5
ft, Löherer Lőrinc dr. 5 ft, Haidinger Gusztávné

*) Ígéretének is örökösei lettünk.

Szerk.

4 frt, Stépán Gézá 3 frt, Ligeti József 3 frt, Szentlélek Géza 2 frt 50 kr., Nemes Lajos 2 frt, Szerdahelyi Aladár 2 frt, Zsiday Dániel 2 frt, Krasznopolszky Ferenc 1 frt 50 kr., Bodeczky Ede 1 frt, Halmy László 1 frt, összesen 52 frttal.

Felülfizettek: Ambrózy Nándor 6 frt, Gross Robert 4 frt, br. Vécsey Alajos 4 frt, Vladár Tamásné 4 frt, Dokus Ernő 3 frt, Kincsesy Péter 3 frt, Schön Sándor 2 frt, Lubich főhadnagy 1 frt, Meczner Andrásné 1 frt, Szepessi Arnold dr. 1 frt, Teich Zsigmond 1 frt, összesen: 30 frt.

Mindazoknak, kik a multság sikerét és tekintettel a jótékonycélokra jóvedelmét növelni szívesek voltak, hálás köszönetét itt is kifejezni legkedvesebb kötelességének tartja az országos örökség-egyesület s.-a.-ujhelyi fiókja és a rendezőség nevében:

Chyzer Kornél.

Dokus Gyula.

Nyilvános nyugtázás.

A s.-a.-ujhelyi árvasegélyző és jótékony egyesület részére befolyt fizetésekről. Folyó hó 1—7-ig befizettek:

30 fnyai alapítványát teljesen: Erényi Jakab dr. Alapítványuk második 1887-iki részletét: Matolay Etelé 10 frt, Chyzer Kornél 10 frt; első 1886-iki részletét Barna Bertalané 10 frt, Évva Andrásné 10 frt.

1887-iki rendes tagdíjat 3 frtot: Erényi Jakabné, özv. Fetyko Istvánné.

1886-iki rendes tagdíjat 3 frtot: Göllner Lajosné, Hunyor Sándorné, Ármágyi Jánosné, Bodnár Péter, báró Fischer Emerika, Pataky Miklós és Löcherer Lőrinc dr.

A vörös kereszt egyesület által rendezett Szilveszter esti kaliko-bál és tombola tiszta jóvedelme fele részének adománya 125 frt 82 kr.

Dokus Gyula, Szerviczky Ödön és Dongó Géza urak által aláírt az új évi üdvözlések megváltására kibocsájtott izeken begyűlt s Dokus Gyula ur által beszovaltatott 66 frt 70 kr.: összesen 289 frt 52 kr.

Sátoralja-Ujhely 1887. jan. 7.

Chyzer Kornél,
egyesületi pénztárnok.

Hírek a nagyvilágból.

(A muszka cár) állítólag tábornokai jelenlétében a leghatározottabban kijelentette, hogy nem akar háborút viselni, sőt ököbe szorított kézzel rá fenyegetett azokra a generálisokra, akik harcias hangulatot áruáltak el a tanácskozáson. Az európai többi nagy hatalmasságok is mindenütt a békés hajlandóságokat hangsúlyozták. Tisza Kálmán, magyar kormányelnök, az újkövör néma tisztelő magyarországyűlési küldöttséghez a többek között e szavakat intézte: „... a mi célunk nem lehet más, mint mindent megtenni a béke fentartásáért egész addig a határig, ahol a béke fentartásának ára a monarchia és így hazánk becsülete s létérdekei lennének.“ Hasonló szellemben nyilatkozott az új évi szerencsekívánatokhoz diplomáciai kar előtt Grévy, francia köztársasági elnök, mondván: „a kormányok bölcsesége — a népek boldogsága.“ — A természet titokzatos játéka az, hogy a vihart szélcsend előzi meg. Bárányfelhőcskékből lesznek a villámos légpárak.

Gr. Andrassy Gyulát Szófia, Ruszcsuk és Tirnova bolgár városok diszpolgáruvá választották.

Hírek az országból.

(Br. Mondel Frigyes), Ó felségének a magyar királynak főhadisége, elhunyt.

Bánóczy Ferenc, Ungvármegye érdemes főjegyzője és az „Un g“ főmunkatársa, 56 éves korában szívizélhűdés következtében ki-
muft. Ungvármegye közönségének gyászában lelkünk mélyéből osztozunk.

Kossuth Lajos, hazánk legnagyobb élő fiát, Beregszász város diszpolgáruvá választotta. A hazafias tényről emlékező jegyzőkönyvi kivonat így szól: „72. Beregszász város hazafias érzületű polgárai mélyen at levén hatva azon tisztelet és hála érteztől, melylyel hazánk legnagyobb fiának, nemzeti történelmünk kimagasló alakjának, Kossuth Lajosnak örök és elévülhetetlen érdemei iránt magyar hazánk minden hű fia méltán adózik, — ezen közérzület kifejezésül indítványoztatott, hogy Kossuth Lajos városunk diszpolgáruvá választassék. Ezen indítvány örömteljes lelkesedéssel fogadtatván, hazánk legnagyobb fia, a hazaszeretet, politikai elvhűség és törhetetlen jellemzilárdáság magasztos példányképe: Kossuth Lajos, — ki hoszu küzdlemteljes politikai pályáján ernyedést nem ismerő tevékenységével, lángszellemének csodás hatalmával hazánkban a munka,

gondolat, szó- és sajtó-szabadságot diadalra segített, polgártársaink millióinak a hűbéri intézmények bilincseiből történt felszabadításáért dicsőségesen küzdött, ki nemzetünk függetlenségének szent ügyéért nemcsak a szabadságharcban, de még hontalanságának nehéz napjaiban is önfeláldozó nagy küzdelmet folytatott, s a magyar nemzet iránt valamennyi művelt nemzet előtt tiszteletet és elismerést vívott ki; ki még most is törhetetlen lélekéberséggel örökös háza sorsa felett, halhatatlan érdemeinek elismerésül, a hála és kegyelet érzéséttől áthatott városi képviselőtestületi tagok egyesült üdvriadala mellett, — Beregszász rendezett tanácsu város diszpolgáruvá megválasztatik.“ Kiadta Zsirus Sándor, v. főjegyző. Miskolcz város lelkes közönsége ugyanily szellemben határozott, azzal a hozzáadással, hogy Kossuth Lajos olajfestésü arcképét tanács-terme legnagyobb díszül el fogja készíttetni. Hallja ezt S.-A.-Ujhely?

Fortuna szekere Morvaországba vitte ki az országos magyar lovas-egyesület által kibocsájtott „Kincsem“ sorsjegyek mult évi dec. 27 iki huzásának 50,000 fnyai főnyereményét. A szerencsés halandó neve T e n o r a József, kvassitzi lakos, aki Göthe szavai szerint üstökénél fogva ragadta meg a szerencse istenasszonyát. A második főnyeremény 10.000 ft tulajdonosa magyar ember lett: R é v é s z fényes-litkei körjegyző. Vármegyénk területén, mint halljuk, M e c z n e r Andrásra mosolygott a szerencse 5000 frt képében.

II. Rákóczi Ferenc hamvainak hazaszállítására a „Budapesti Hírlap“ szerkesztősége ez ideig 770 frt 72 krt gyűjtött, mely szerény összeg a pesti hazai első takarékpénztárban van gyűmöl csözüleg elhelyezve.

Külömfélék.

Tisztelettel kérjük a mult évi előfizetési díjakkal még mindig hátralékban levő megrendelőket és községi bírákat, hogy tartozásaikat postafordultával kiegyenlíteni sziveskedjenek. Jelen számkunkat régi előfizetőinknek még megküldtük; kik azt vissza nem utasítják, előfizetőink sorába ig-tatjuk. A KIADÓHIVATAL.

(Az oktáván b. u. é. k.) Az új évi gratulációk megváltására kihelyezett gyűjtő izek a s.-a.-ujhelyi árvasegélyző és jótékony egyesület elnökségéhez az ivtartóktól már beérkezvén, közöljük a szép eredményt: I. C s e r n y i c z k y M. vendéglősnél megváltották magukat: Szöllösi József 1 frt, Schwarczmann Gusztáv 1 frt, Bruthans Vencel 20 kr, Klausmann András 20 kr, N. N.-ek 1 frt 30 kr, Csernyiczky M. 1 frt, együttesen: 4 frt 70 kr. II. K o r i n k ó János vendéglősnél: Kolos Manó 2 frt, Pápay Pál 1 frt, Potoczky Dezső 1 frt, Ferenczy Elek dr. 2 frt, Roth N. 40 kr, N. N.-ek 6 frt, Mányi zenekara 1 frt, Görgei Gyula 1 frt, Durcsinszky (?) 1 frt, Lehoczky Endre 50 kr, Kássa Mihály 50 kr, Oláh István 50 kr, Sztankay Béla 50 kr, Puki 50 kr, Csernyiczky István 50 kr, Barok Jenő 30 kr, Csebra Vilmos 20 kr, Korinkó Irma 1 frt, együttesen: 20 frt 80 kr. III. S z e n t g y ö r g y i Vilmos ivén: Dongó Géza 1 frt, Halász József 1 frt, Szentgyörgyi Vilmos 1 frt; Szepessi Arnold dr. 1 frt, Klein Tivadar 1 frt, Halmi László 1 frt, Kegyesrendi ház 1 frt, Chyzer Kornél dr. 2 frt, Mathiasz János 1 frt, Geizler József br. 1 frt, Hornyai Béla dr. 1 frt, együtt 12 frt. IV. A Z e m p l é n v á r m e g y e i k a s z i n ó ivén: Dokus Gyula 2 frt, Szerviczky Ödön 2 frt, Hammersberg Jenő 2 frt, Löcherer Lőrinc dr. 2 frt, Bernáth Győző 2 frt, Meczner Béla 2 frt, Szánky Nándor 2 frt, Margitai József 2 frt, Ná-dory Vilmos 1 frt, Sziráky Barna 1 frt, együttesen: 18 frt. V. F ő t ő z s d e ivén: Rittinger Zsiga 1 frt. VI. Z i n n e r Henrik ivén: Ivtartó 1 frt, Guttman Mór (Luka) 50 kr, Reichard Mór és fia 1 frt, Kornstein Ignác 50 kr, Róth Bernát 50 kr, Grosz Adolf 50 kr, Schwarcz Bernát 1 frt, Klein Mór 50 kr, Neuvirth Adolf 50 kr, N. N. 50 kr, Richter Lipót 20 kr, Reiner Henrik 20 kr, Friedmann Vilmos mérnök 50 kr, Reichard Testvérek 80 kr, Burger Adolf 50 kr, Reichard Salamon dr. 1 frt, Schwarcz Mór 50 kr, együttesen: 10 frt, 20 kr. I. II. III. IV és V. ivén: 66 frt 70 kr, azaz hatvanhat forint és hetven krajcár; mely összeg rendeltetési helyére jelen számkunk előző rovatának tanúsága szerint, eljuttatva lett. A gyűjtő izeket üresen küldötték vissza: Teich Zsigmond, özv. Guttmann, Vadász-kürtszálló, polgári olvasó kör és a s.-a.-ujhelyi takarékpénztár. A gyűjtést eszközölő ivtartók, özv. Borúth Elemérné, a ki a gyűjtéshez megkivántató könyvnyomtatói és könyvkötői munkálatokat ingyen volt kegyes eszközöltetni, a jószívű adakozók, legszebb jutalmuk a nemes öntudaton kívül fogadják hálás köszönetünket. Azok pedig, akik az adakozóktól levélileg új év reggelére gratulációkat nem kaptak, mostan, az új év oktávján a »Zemplén« utján fogadják a legjobb szívből fakadt szerencsekívánatokat. A mult szép példa legyen! S.-a.-Ujhelyt, 1887.

évi jan. hó 7-én. Dokus Gyula, Szerviczky Ödön, Dongó Gy. Géza.

(Gyászjelentés.) Szemere Miklós özvegye, meghalt. A gyászos érzés sulya alatt roskadozó családnak szomorú jelentése így szól: Szemerei Szemere Vilma, továbbá: Szemere Mária Payzssos Andorné, férje és gyermeke Marianna és Annával mélyen megszorodott szívvel jelentik, szeretett édes anyjok, anyósa, illetve nagyanyjok özvegy S z e m e r e M i k l ó s n é, szül. Markus és Batizfalvi Marjássy Anna urnőnek élete 73 ik évében, rövid szenvedés után, Lasztócson 1887. évi január hó 6-án reggel történt gyászos elhunytát. Hült tetemei f. hó 8-án, d. u. 2 és fél órakor fognak a ref. egyház szertartásai szerint örök nyugalomra helyeztetni. Lasztócson, 1887. jan. 6. Áldás és béke poraira! Az istenben boldogult egy volt azok közül, akik félre téve nemük gyöngeségét, a családi háztartás gondjainak intézésén kívül, vállalkra vették még a mezei gazdálkodás ügyesbajos feladatait is, s ezeket ernyedetlen buzgalmon sohasem muló okok miatt több-kevesebb sikerrel oldották meg. Ha a halál az élet fáradalmainak jutalma: ő immár elvette bérét, De távozásával tátongó irt hagyott szereteteinek körében s halála pótolhatatlan veszteséget okozott a hozzá görcsösen ragaszkodó kis család, nagyszámu rokonság, barátok és tisztelők szívében, kik a végtisztesség alkalmával igaz könyvekkel áldoztak az elköltözött felejtethetlen emlékének. Legyen könnyü kifáradt testének a föld, és legyen könnyü jószágos lelkének a mennyei ut! Istentől küldjön vigasztalást a gyászolóknak!

(Üdvözlő Halifax): A korcsolyázásnak, a téli sport e legszeretreméltóbb nemének ma már a kerek földön mindenütt (talán még a tropikus tájakon is) annyi hive van, a mennyi az eleven emberek száma. Halifax vallása — a rohanva haladás, az emberiség vallása. Mint minden vallásnak, ennek is vannak szomorú szertartásai. Nagyon roppan a jégpálya s azt mondja: „j a j.“ S mint a szerte kalandozó csirkék anyjuk vészkiáltására: összebujnak dobogó kebelével, visszafojtott lélekzettel a Halifax-paripákon nyargalódzó párok. A nemes tűz helyét, ott a tóparton állva-várva, lassankint elfoglalja a prózai hideg. Felmosolyog Főbusz, s hány szerelmi frigy olvad semmivé, mint a hóra jegyzett írás!... Ilyenformán jártak ezzel az ujhelyiek is, akik a megroppanó jég „j a j“ kiáltása miatt mostan nagy szomorúságban vagnak. A fehér földből ismét fekete lett, a kopogó jég helyett ma-holnap ismét sarat dagasztunk. Tekints reánk nagy bánatunkban szent Halifax! Gyűjts egyívű mielőbb bennünket újra sikamlós pályádon! De óvj meg bennünket az elbukástól, s egy koronkint jól befutott bódéval a m e g h ű l é s t ő l — Amen!

(Excelzior.) S z i r á k y Barna, a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék képzett jegyzője, az ujhelyi ügyészséghez kir. alügyészsé neveztetett ki. Gratulálunk!

(Kinevezés.) A budapesti kir. főügyész Ködöböcs Mihály, beregszászi fogházort, a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszékhez fogházormesterré nevezte ki.

(Jótékonycélu mükedvelői előadás.) Nagy-Mihályban 1887. évi január hó 16-án esteli hét órakor a „Kos“ vendéglő termében, a kisdedóvó javára mükedvelők által színre hozatik: „A Más é“ egy felvonásos vigjáték, s ezt követőleg: „A gyertya tartó“ vigjáték 1 felvonásban. Előadás után táncvigalom lesz. Belépődij személyenkint 1 frt 50 kr. A derék színimükedvelők névsora következő: Pólányi Gyuláné urnő, Gulácsy Margit, Kintis Emma, Schleminger Krisztin kisasszonyok; továbbá Balogh György dr., Gulácsy Géza, László E. Flóris, Náday Lajos, Papp Kálmán és Pólányi Gyula urak.

(Színészeti.) Kölcsönös meglegedés szüli a jó sikert; ami a színészetet alkalmasza azt jelenti: hogy a n. é. közönségnek ne legyen panasza a színtársulatra és viszont, a t. c. színgazgatóságának se legyen oka panaszkodni a publikumra. Fájdalom, — az én fentebbi textusom nem úgy van kiszabva, hogy abban a „felek“ magukat kényelmesen és kölcsönösen jól érezhetnék. Mert: ez a nálunk ma-holnap egy hetes Bokody-társulat igen derék kis társulat, de közönsége, nagyító üvegen keresztül nézve is, p a r á n y i. Más szavakkal élve: a szép erkölcsi sikerrel az anyagi siker fordított viszonyban áll. De el kell ösmernünk a kisdéd számú közönségnek nagy érdemeit. Igaz és tiszta szívből lelkesül, s őszintén lelkesít. Tenyerére vette a megjelenésében szerény, de szereplésében előkelő kis társulatot s tapsolva hirdeti „urbi et orbi“ (S.-a.-Ujhelynek és vidékének) a társulat jó hírét, nevét. Valóban, uraim és hölgyeim „le a kalappal!“ (nem a színházban, mely csak a színlapon van „erősen futva“, amit egyébiránt kinosabban tűnek Bokodyék, mint mi) bajzai értelemben véve „le a kalappal!“ Igen sokan, mint az elszomorító példa igazolja, kicsinylőleg fogadták a Bokody-pár köré csoportosult derék kis társágot, s annak szellemi értékét nem igen becsülték ma-

gasabbra az „aurea mediocritas“-nál. A közönség a legjobb s ezért az első kritikus. Akik eddig a „Cigány“-t, „Rang és mód“, „Képzelt beteg“ és „Párisi rongyszédő“ előadását látták, egyhangúlag beösmérik, hogy a Bokody és Bokodyné szereplésének magas szárnyalása a művészség nívójára emelte a társulat szellemi becsét. Karakteresebb, minden túlzástól és természetellenességtől ment, korrektebb ábrázolást még Ujházitól sem láttunk, mint a milyennel gyönyörködtette „Zsán apó“ (Bokody) „párisi rongyszédője“ jellemének alakításában a feles számú közönséget. Klaszikus, eredeti játékaért nem egyszer nyílt jelenetekben tapsviharral jutalmazták, több ízben kihívták és lelkesen megénezték. — Erősen olvad ott kint, midőn e sorokat írom. A természet rideg merevsége meglágyul, alvó földrészünk a napisten csókjára ébredni kezd. Eszembe jut a szellem országa, abban a minden nemesebb élet csiráját maga alá kényszerítő jégkéreg: a k ö z ö n y. És látom, hogy Tháliánk oltárán a művészet tetsző lángja magasan föllobog. A művészet meleg csókérintése, a szellemvilág örök törvényei szerint, felengeszteli majd a szívek, lelkek jégkérgét is: a közönyt. Az elmúlt hét a közönség örömalma volt, a reánk jövő hét legyen a Bokodyéknak jól kiérdemelt örömalma. A kölcsönös meglepedés jövő hete hozza meg derék színészeinknek Ujhelyben az anyagi sikert. Zsán apó jellemének fénye még mindig vakító hatást gyakorol reám. Hiába hunyom le szememet, mint-ha a napba néztem volna, fénykarikák táncolnak előttem. Nappali fényben nem látjuk a csillagokat. **B e r z s e n y i** Margit, **A s z a l a y**, **Z e n d y**, **S o ó s** és **F ü z e s s é r y** — olyan első és másodrendű bolygókként tünnek föl előttem, akik az ő napjuk (Bokody-pár) körül szabályosan és a természetesség törvényei szerint keringenek. **S z a r v a s s i** és **S o m o g y i** afféle üstökösök, akik eddigi szerepeikben már föltűntek előtünk, de súlyok felméréséhez messzelátóink még eddig gyengéknek bizonyultak be. Hát a csókra termett, pirinyó (3 éves) Bokody Katáról mit szólnak? A „Képzelt beteg“ Angelika szerepében tüneményeszerű kedves jelenség volt. Valóságos csuda-gyermek, aki Argan apával (Bokody) öt perc folyásán át a legkedvesebben kötekedett. Frenetikus tapsokkal tüntették ki. A kedves pici, úgy tudjuk, hogy újabb debüre készül. Most játsza vele kedves kis mamája az „E z r e d e s l e á n y a“ című dramolettben a kis fiu gyönyörű szerepét. Előre is felkérjük reá a nagy közönség figyelmét. A párját ritkító derék szintársulat **N i k ó L i n a** asszonyval, a vidék első népszínmű és szubrett énekesnőjével egészítette ki magát. **N i k o** ma este a „Betyár kendője“ népszínműben fog fellépni. Jöjjön minden ép kézlábu ember a színházba: jöjjenek még a betegek is, akiknek „lelki kurára“ van szükségük. Bokodyt élvezve bizonyosan gyógyulást nyernek!

(**Czakóné Irma**), a vidéki színészet legjobbjai közül, kit közönségünk a Bárdi szintársulatnál, mint kitűnő anya és jellem-komika művésznőt ismert, mult csütörtökön Eperjesen elhunyt. Örök béke lebegjen a sokat hányatott porai felett. A Bokody-párt is mélyen sujtotta a gyász. **Czakóné** Bokodynének nagynénje és nevelő anyja volt. Pénteken utazott el Eperjesre, hogy a hála és kegyelet adóját lerója kedves halottja koporsójánál.

(**A magy kir pénzügyminiszter**) figyelmezteti a közönséget, hogy oly államjegyek kerülnek kézhez a forgalomban, amelyek egyes részüknek kimetszése után ragasztattak ismét össze s a kimetszett részek újabb államjegyek fászfűállítására használatnak. A kimetszések által megcsontított államjegyek elfogadásától mindenki óvakodjék.

(**A kassai állandó vegyes felülvizsgáló bizottsághoz**) a melynek Darvas Imre főispán az elnöke, akadályoztatása esetében pedig Koós Kálmán levéltáros a helyettes polgári elnök, a folyó évben megtartandó üléseire nézve, e napokban érkezett le a honvédelmi miniszterium leirata. Eszerint e bizottság: január 5., február 4., március 5., április 14 és 15., május 4 és 5., június 6 és 7., július 5., augusztus 4 és 5., és december 5-én fog összeülni.

(**A kassai jogász-bál**), melyre a meghívók már szétküldték, január hó 8-áról 18-ára elnapoltatták. Ledi-patronessz gr. Forgách-Sennyei Lászlóné.

(**Tisza Kálmán, mint virilista.**) A magy kormányelnök 712 ft adó kétszerese-, vagyis 1424 ft adó után, Tokaj n.-község képviselőtestületének névjegyzékében a 3-ik helyre véteztett fel. Első virilista a kincstár 1900 ft, 2-ik a takarékpénztár 1700 ft adó után.

(**Fővárosi levelünk**) mely a V á s o n k e ö y Imrének nagy elhulást keltett öngyilkosságából folyó borzasztó családi tragédiájával és **S á r o s s y** Ferencnek a m. kir. operaházban jól fogadott „Abendszeradzs“ c. új operájával foglalkozik, no meg azzal, hogy új év multával a ház-mesterek ma már éppen oly gorombák, mint voltak az ó évben — térszűke miatt lapunkból

kiszorult; amiért is olvasóinktól bocsánatot kérünk.

(**Eljegyzés.**) Várady Lajos, a Csernyiczky-féle fogadó főpincése, ügyes harmonikás, f. hó 8-án jegyet váltott Filippovics Annával.

(**Ujtás.**) Misztarka György, kassai divatterkedő, mint a „Kassai Szemlé“-ben olvassuk, újváltól kezdve az üzletében készíttetéssel vásárlók számára dijkisorsolással egybekötött árengedmény-takarékkönyveket hozott divatba, melyekből a vevő egy példányt kap s a vásárolt áru kifizetésénél az összeg e könyvbe, a $\frac{1}{4}$ -jutalék feltüntetése mellett, elkönyveltetik. Bizonyos idő után aztán az ily vevők jogositva vannak az árengedményezett százalékon vagy ingyen árut. vagy az esedékes százalék összegét felvenni. Nem új, de jó ötlet, a melyet próbálni nem ártana itt Ujhelyben sem.

(**Milyen lesz a farsangi hajviselet.**) A bécsi fodrászok híresek izlésükről és orákulomok a maguk dolgában. Ezért érdeklő a mi hölgyeinket is, hogy a bécsi fodrászok pár napja nyilvános versenyen, mint az minden évben történik, kiválasztották azokat a frizurákat, melyek az ide farsangon uralkodók lesznek. Két frizurát választottak. Az elsőnek az a legjelesebb tulajdonsága, hogy minden hölgy akármilyen mennyiségű hajjal bír is, igen könnyen megcsinálhatja, ha rendelkezésére áll természetes hajdisze mellett az a mesterséges hajdisz is, a mely ehhez a frizurához szükséges. A homlokot diszkrét homlokfrizettek (mesterséges hajdisz) környezik. A fejtetőig könyved hullámokba rakják a haját (természetes hajdisz), melyet azután folytatólag a nyakszirtig arabeszkformába csapnak össze. Az egyes hajrészek közé megfelelő diadémfarmákban hajrozetteket (mesterséges hajdisz) alkalmaznak. Finom hajháló borítja az egész coiffuret, hogy annak tartósságát biztosítsa. — A második választott frizura a homlokon épen ugy van megalkotva, mint az első. A fejtetőig a természetes hullámok ketté vannak választva. Oldalt egy nagyobb mesterséges hajcsokor van, melynek csomóját egy kis mesterséges hajrozott képezi. A nyakszirtig a természetes hajhullámokat tojásdad diszítésben szerpentinformában rendezik s itt is hajháló fogja körül a coiffuret, a háló apró aranygyöngyökkel van megrakva. A frizura hódító, nem kell hozzá egyéb, mint egy kopasz vén fej, hogy a menyecske teljesen hódító legyen.

(**Szokatlan karácsonyi ajándék.**) A mult évi december hó 25 én este egy kis kosár érkezett Londonba a vasutal. A csomag szállítólevelére rá volt írva, hogy „Még ma átadandó!“ A kosár egy igen tekintélyes embernek volt címezve, a ki nem rég nősült meg. Mikor a kosarat felbontotta, nagy meglepetésére körülbelül három hetes kis leánykát látott abban. A gyermek gondosan be volt takarva és szép csendesen aludt. Az orvos véleménye szerint a kis leánynak, mielőtt a kosárba tették, altató italt adtak, hogy csendesen maradjon. A kosárban egy cédula is volt ezzel a felirással: „Apámnak magas a rangja és gonosz a lelke. Az anyám elküld hozzá, hogy vele együtt éhen ne hajjak.“

(**„Requiescat in pace.“**) **G o j d i c s** János viravai volt körjegyző mult évi december hó 31-ik napján, életének 67-ik évében elhalt. Temetése f. hó 3-án ment végbe nagyszámú tisztelő, rokonok, barátok és ismerősök részvételű jelenlétében. A temetési szertartást **K o v l i c z k y** András viravai lelkész hatod magával véggezte mély hatást keltő gyászbeszéddel. A jegyzői kar nevében **R i g á n** Mihály, csebinyei körjegyző, mondott mindenkét könyekre fakszót „Isten hozzád“-ot, megemlékezvén az elhunynak lángoló hazaszeretetről, 1848/9-ki hősi érdemeiről; s felsorolván a boldogultnak, mint köztisztviselőnek sokoldalú, önzetlen és sikeres szolgálatait. A jó hazafinak és a mintaszerű köztisztviselőnek árván és szegénységben maradt hat tagból álló családját vegye pártfogás alá a nemes emberszeretet!

(**Majom cselédek.**) **Menier** Viktor, párisi hírneves természetbuvár érdekes és kétségkívül eredeti tárggyal foglalkozik legújabb könyvében. Azt a kérdést veti föl, hogy nem lehetne-e a majmokat úgy betanítani, hogy háziállatokként mindenféle munkánál alkalmazhassuk? Számos példával kimutatva a majmok ügyességét, a kérdésre igenlőleg válaszol. Valóságos tantervet dolgozott ki és munkája végén oda nyilatkozik, hogy eszméje megvalósításával olcsó s ügyes munkásokat nevelhetne magának az emberiség. — **Menier** terveléseit teljesen jogosultaknak mondja az élő természetvizsgálók egyik legjelesebbje: **Flammarión** Kamil is. — Halljátok rosz cselédek? . . .

(**Tisztelt olvasóink**) figyelembe ajánljuk **Máté** Lajosnak, előbb Perotti Gyula Budapest váci-utca 27. sz. a. — mai számunkban foglalt hírdetését. Minden nemű élő- és mű- virág s fantazi darabok meglepően szép kivitelben, szolid és olcsó kiszolgálás mellett, nevezett cégnél kaphatók.

Meghívó.

A s. a.-ujhelyi polgári olvasó-kör választmánya által 1887. évi január 2-ára összehívott rendes közgyűlés, a tagok kellő számban meg nem jelenése folytán megtartható nem volt, a közgyűlésnek megtartására tekintet nélkül a megjelölt tagok számára, újabban 1887. évi január 16-ik napján d. u. 2 órakor a kör helyiségében kitzüztetik, a melyre a tagok ezennel meghívotnak.

T á r g y a k :

1. A választmány évi jelentése.
2. A számadások felülbírlata.
3. Az évi költségvetés megállapítása.
4. Alapszabályok módosítása.
5. A tisztikar s választmányi tagok megválasztása.

A választmány.

Tanügyi rovat.

A zugiskolák veteménys kertjei.*

Vármegyénk kir. tanfelügyelője utóbbi időben kiváló erélylyel lépett föl a zugiskolák ellen, mert ezek kinyomozására a csendőrpáncsnokságok is felhívtak. A főszolgabírák a zagtanítókra és az ezeket támogató szülőkre ki-rovandó bírság szigorú behajtására, esetleg fog-ság büntetés alkalmazására is utasítottak.

Az illető tanügyi és politikai hatóságok tettek ugyan már máskor is hasonló intézkedéseket, azaz megfelelő büntetések terhe alatt meghagyták az izraelita lakosoknak, hogy ott, hol saját felekezeti iskolával nem bírnak, gyermekeiket a községeikben létező bármily jellegű nyilvános iskolába küldjék be. Azonban az izraelita lakosok vármegyénk felvidékén, fájdalom, ezen meghagyásoknak még csak részben sem tettek eleget, sőt nem is gondolnak arra, hogy azoknak valaha eleget tegyenek, a mennyiben legcsekélyebb figyelemre sem méltatva a hatóságok ebbeli rendeleteit, zugiskoláikat tovább is fenntartják és gyermekeiket nyilvános iskolába nem küldik. Így pl. **Csertész**, **Habura** és több más népes községekben, hol az izraelita tankötelesek száma igen jelentékeny (60—70) az e vallású tankötelesek semmi nyilvános iskolát nem látogatnak, hanem legjobb esetben csak zugoktatásban részesülnek.

A felhozottakból is kitetszik, hogy a zugiskolák beszüntetésére nem elegendő az, amit az illető hatóságok eddig tettek, de szükségesek még erélyesebb intézkedések; nevezetesen szükségesek ama büntetések, melyeknek terhe alatt a zugiskolák bezárása megtagyva volt, pontosan foganatosítani s ez által az izraelita lakosságnak tudtára adni, hogy makacssága által az orsz. törvényt megszegi; szükségesek továbbá ott, hol e büntetés sikerre nem vezetne, kényszereszközöket is használni, azaz a zugiskolákat karhatalommal bezáratni s abból a gyermekeket ugyan ilymódon a nyilvános iskolába behozni és ezt az eljárását addig folytatni, míg a zsidó szülő a törvényeknek nem engedelmesskedik.

Meglehet, hogy némelyek abban, amit itten a zugiskolák ellen és a zsidó tanköteleseknek rendes iskolába járásáról írok talán „antiszemitaikus“ dolgot fognak sejtteni.

Erre az a feleletem, hogy: jelen soraim által az „antiszemitaikus“ mozgalmaknak épen elejét venni óhajtanám; vagyis tulajdonképen azt kívánom, hogy a felvidéki, ugynevezett lengyel zsidó, a ki jelenleg a talmud tanain s egyéb felekezeti előítéleteken kívül semmi mást nem tanul, és felekezeti elzárkozottságában maga iránt (mondjuk csak őszintén) általában csak megvetést kelt: végre valahára emberbaráti nevelésben részesüljön és a más hitűek szeretetét és becsülését kivívja. Kívánom továbbá, hogy a zsidó más vallású polgártársai között ne képezzen kivételt az által, hogy az országos törvények és kormányrendeletek alól magát kivonja. Kívánom, hogy ne történjék az, ami most a felvidéken mindennapi dolog, hogy t. i, a keresztény szülők, ha gyermekeik iskolamulasztásai miatt felelősségre vonatnak és büntetnek, avval védik magukat, hogy hiszen a zsidó gyermekek sem járnak iskolába és szüleik mégsem büntetnek. Szóval kívánom, hogy a törvény tekintélye tisztelőben tartassék, és hogy a keresztény és zsidó lakosság között a kölcsönös egyetértés és szeretet a népiskola közremunkálása mellett erős gyökeret verjen és megszilárduljon!

Az teszi a magyar zsidóságnak a legjobb szolgálatot, aki a zsidó zugiskolákat, a hazafias szellemű közművelődés veteménys kertjének e szerb tövisét, gyökerestül elpusztítja.

Turkinyák Sándor,
csertézi g. k. tanító.

* Ajánljuk a kir. tanfelügyelőnek és a homonnai járás főszolgabírájának éber figyelmébe. Szerk.

CSARNOK.

Téli kép.

A természet alszik. Lassan szállingoznak fehér takarójának foszlányai, össze-vissza repkedve a fagyos vihar szárnyain, mint egy-egy haborgó gondolat. A külvilág színe gyorsan változik. Egy éj, és fehér hólepel takarja el a barna színtelenség sivar látóképét. A hó a tél poézisa, az ő színe uralkodik, a hajnal sugaraival egyesülve tépi szét az éj sötét fátyolát. A szerény falusi lak környékén el van takarva minden; a hű 'bodri' és a hajnalba hazatérő kalandor cica nyomain kívül nem árulja el semmi az éj történetét.

A sik pusztá látóhatára egy fehér mindenségbe vész el, míg a nap harant sugari arany hullámokban verődnek vissza e nagyszerű alabastrom tengeren. Ott áll elhagyatottan a gémeskut, mint egy elátkozott 'T' betű, mintha mondaná, hogy 'biz itt is más élet van nyáron'. A tetején gurnyaszt állandó vendége, a sas, a legmagasabb kvartélyt választja itt is, míg megunja ezt a méltóságos koplalást, reggeli után kél, nagy köríveket vág, ahol eleven étel-szagot érez. Kis egér! ilyenkor maradj nyugodtan hópárnád között, ha nem akarsz szárnyas-egér lenni, mert bizony repülni fogsz. Egyenes vonalba, mint egy fekete zsinór, lomhán húz' át a pápista varju, ez ismeretes téli vendég, egyik tanyáról a másikra, repüléséről látszik, hogy határozott célja van, bizonyosan valami disznótörbe hivatlanok. Milyen különböző két madár-jellem. Az egyik a magasban koplal, a másik oda tolakodik mindenüvé, ahol hulladékot érez; kitaró szemtelenséggel követel jogtalan osztályt a házi álatok lakmározásából, és nem tágit, míg csak valami neki is ki nem jut, meglövegöl kutyát, bárányt undorító csemegéért. O bizony, ha embernek születik sem halt volna meg éhen.

Azért hiába, a pusztá télen sem oly rideg. A nagy látóhatár a gyakorlott szem előtt ujjabb és ujjabb tájképeket tár fel. Majd egy futó pont bontakozik ki a távolból, alig hinné az ember, hogy az csak egy nyulacska, úgy felhízta a körvonalait a sugártörés valami törvénye. Utána két-három fehér alak nyomul, egy egy vakkantás árulja el, hogy biz ez sport. Ők azok, a tanyai élet legavatottabb rendőrei, a juhász cerberusok,

akiktől olyan sok minden retteg, csak a nyulacska nem. Jól ismerik már egymást, naponként folyik ez a hecc eredménytelenül. Szegény kutyák nem tudják, vagy nem akarják tudni, hogy ez elérhetetlen vágy; míg valamelyik felborul egy zombékon, azután összekapnak és leeresztett fülekkel kullognak vissza, rózsapiros nyelvüket belelelke a hócukorba, és elfoglalják a posztot, kilóditván a pajtából bölcs kenyeres pajtasukat a számárt.

Hát a nyulacska? — megáll a felsülés után, felágaskodik, hoszu füleit valami különös nyulogondolat feszíti, 'futni vagy meglapulni', ennyiből áll az ő egész gondolat-világa, e két fegyverrel látta el a természet a gyávaságot és gyengésséget. Mit ér, ha az agár még jobban tud futni.

De van a pusztán kozák is. Valami szel-hordta emelkedettségen szórakozik az állatvilág fufangos prókátora: a róka. Különös grimaszokat vág, kelletlenül nyújtózkodik, dermedtséget színel, majd gombolyaggá összezsugorodva hömpölyög, hogy a legügyesebb klovnak is dicőségére válnék, — nagyot ugrik, ha sikerül egy egérkéből kirázni a párat. Ő különben ritkán koplal, sohasem fázik, a természet pompás bundát szabott rá. (Boldog róka! semmi köze az ügyetlen szabók és a hoszu ruha kontókhöz.) Ő a bölével, az ember a bőrért fizet, ez a lényeges különbség. Ő ravaszságát már be nem ugratja holmi kacérkodás, jól tudja, hogy a sikmező nem az ő harctere, ő bizony nem fut holmi nyul-szoknya után, inkább addig valami merész éjeli kaland tervét főzi. Zsenialis állat, amelyiknek még az embertől is sikerül lopni.

Mily sok mindent is lehetne leolvasni a nyitott könyv ezen fehér lapjáról. Különösen ha betekintենék a szegény legények vigadójába, a 'Kondorosi' csárdába is. . .

Hát bizony szép is vagy te, Petőfi szilaj lelkének imádott Eldoradója! Szép vagy akkor, mikor a pacsirta magasba szállva azur meződön hirdeti a tavaszt; midőn a gyöngyvérék s a vadrucák, lilik siránkozó zenéjébe olvad a furulya bübajos hangja. Szép, mikor a délibáb felépíti tündér palotáit, és szép vagy most is, e fagyos szemfedő alatt. Ki is vágyik ilyenkor a kihült sziklák rengetegeibe, hisz az erdő most oly zordon, oly kietlen. Ott, hol tölgyek lombátorán ezer élet zsong, hol a száraz ágon a gerlepar nyögdecsel

édes szerelmet, a csalogány árnyas lugosa, a csörgező patak, minden oly kihalt; fent, alatt, oldalt és mindenütt hó és jégcsapok közé vannak bájai temetve, legfeljebb holmi száműzött Mátyás madár viraszt a nagy jégsir felett.

De hát az izlés különböző... lehet, hogy valami meghasonlott agy külön költői hangulatát épen e zordonság ragadja el; hisz a Mátyás is elszállhatna pár óra alatt akár a ciprus erdőbe, mégis itt fagyoskodik. Egy azonban bizonyos... hogy az emberi szellem nagy alkotásainak magaslatára soha nem juthat, soha nem értheti meg az, ki ez eredeti mestert, a természetet, nem ismeri.

A világ egyetem egyik fele a természet, a másik az ember. A teremtés e két alkotó elemnek ismeretével nyitotta meg a 'költők költője' az élet nagy titkait, e kettőből kibuvárolt örök igazságok biztosítják műveinek halhatatlanságát.

Tél van... A természet alszik, álmodik. Álmai nagyszerűek lehetnek. Míg egy langyos éj meleg permetegje feltárja kebelét és álma rózsás tavaszban valósul meg. A légsúly bizonyos mértékig az emberi szellemre is behatással bír, de az érzelmek nincsenek évszakokhoz kötve; eszmék és ábrándok ép úgy szülehetnek a kandaló patogó tüznél, mint a nyár holdvilágos éjelen.

Szilveszter.*)

*) Mult számunkból térszúke miatt lekészt. Szerk

Szerkesztőségi posta.

„Bereg“ szerkesztőségének. A „Zemplén“ alapítója és volt szerkesztője, néh. Borúth Elemér iránt, abból az alkalomból összes laptársaink közül egyes-egyedül tanusított szíves figyelméért, hogy közlésünk alapján az ő igen becses irodalmi hagyatékának állásáról megemlékezni illőnek s érdekes dolognak tartotta: fogadja köszönetünket.

R. M. Valyaskócz. Magán levelet irtunk!
K. J. Udva. Igéretedet scontróban tartom. Üdvözlöt!
Bla urnak helyben. Örömmel üdvözöljük munkatársaink sorában!
R. E.-nek. Megelőzték!
V. K. Bálintnak S.-Patak. Még számos boldog névnapokat kívánunk.

Felelős szerkesztők:

PAYZSOSS ANDOR és HORVÁTH JÓZSEF.

Főmunkatárs: DONGÓ GY. GÉZA.

Kiadótulajdonos: ÖZV. BORUTH ELEMÉRNÉ.

HIRDETMÉNYEK.

Sirkővekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLÉK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL
S.-A.-UJHELYT
Főutczán, a „Vörös ökör“ vendéglő épületében.
MINDEN IDŐBEN
nagy választékban tartok s kívánatra felállítok
POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
VÖRÖS MÁRVÁNY
és homokkő sarkövet.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó.

Sürgőnyczim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldeték.

Egész földszinti lakosztály
A Kazinczy-utcábanlévő,
Rieder E. 519. számú házában, hat szoba, konyha, kamara, alatta pince, az udvaron lévő fatartó, istálló, kocsiszinnel együtt 1887. április 24-ikétől bérbe adó.

2433. sz.

Homonnai járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetmény.

A homonnai szolgabírói járás területén létező — elhalálozás folytán üresedésbe jött — 400 frt évi fizetés, természetbeni lakás, természetben kiszolgáltatandó esetleg megváltandó fuvar díjakkal javadalmazott Virava körjegyzői állomásnak, választás után leendő betöltése tekintetéből az 1886. évi XXII. t. c. 82. §-nak rendelkezéséhez képest nyilvános pályázat nyitvatván, felhivatnak pályázni szándékozók, hogy szabályszerűen felszerelt s 50 kros bélyegjeggyel ellátott kérvényeiket jövő 1887. évi január hó 24-ik napjáig a homonnai szolgabírói hatósághoz nyujtsák be, annál is inkább, mert a későbbben beérkezendő folyamodványok a jövő évi január hó 26-ik napján d. e. 10 órákor Virava községében a körjegyzői lakban megtartandó választásnál nem fognak figyelembe vétetni; megjegyeztetvén, hogy nevezett körjegyzőséghez Virava, Olsinkó, Világ, Izbugya-Zbojna, Homonna-Zbojna, Izbugya-Rokitó és Homonna-Rokitó községek tartoznak.

Kelt Homonnán, 1886. évi decembor 31-én.

Ujfalussy Mihály,
főszolgabíró.

Máté Lajos ezetött Perotti Gyula

élt- és művirág-terme

Budapest, IV. kerület, váci-utca 27. sz.

Ajánlja természet- és művirág-termet mindenféle csokrok- és koszorúk készítésére. Elvállalja a legválasztékosabb mű-alakításokat természet- és művirágokból, valamint Makart-csokrokat minden nagyságban a legjutányosabb árral. Megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. Magrendelést közvetítők szálalékban részesülnek.

Pontos kiszorgalat, legjutányosabb árak.

A s.-a.-ujhelyi népbank mint takarékpénztár

által 1887-ik évi február hó 6-ik napján délután 3 órakor a bank helyiségében tartandó XVII-ik rendes évi

k ö z g y ü l é s r e

a részvényesek megjelenni tisztelettel felkérnek.

A közgyűlés tárgyai következők :

1. Az igazgatóság évi jelentése az 1886. év üzlet eredményéről.
2. A felügyelő-bizottság erre vonatkozó jelentése.
3. Az 1886. zárszámla és mérleg megállapítása.
4. Az 1886. évi osztalék megállapítása.
5. Az alapszabályok 37-ik szakasza értelmében megürülendő igazgatósági, és pedig a vezérigazgató, úgy három igazgatósági tagok helyeinek választás utján betöltése.
6. Az alapszabályok 62-ik szakasza értelmében egyik felügyelő-bizottsági tag választása.
7. Az alapszabályok értelmében teendő indítványok feletti határozat.
8. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére kiadandó felmentési határozat hozatala.
9. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére két részvényes tagnak megválasztása.

Végre közzhírré tétetik, hogy az 1886-ik évi zárszámla megtekintés végett 1887-ik év január hó 26-ik napjától az intézet helyiségében kitéve leend.

Kelt Sátoralja-Ujhelyt, 1887. január hó 4-én.

Az igazgatóság nevében:

Nyomárkay József s. k.,

vezérigazgató.

A miskolci hitelintézet tulajdonát képező Kazinczy-utcai (ezelőtt Ráczy-féle) házában, az emeleten egy utcai 4 szoba, konyha, kamara, fatartó, pince és padlásból álló lakás **f. évi ápril 24-től** bérbe adandó. Bővebb felvilágosítást Feundrich Miksa tanácsos, mint intézeti megbizottnál nyerhetni.

I—2

MEGHIVÁS.

A sátoralja-ujhelyi polgári takarékpénztár és hitelegylet

t. cz. részvényesei tisztelettel meghivatnak

a folyó év február 6-án d. u. 2 órakor az intézet helyiségében tartandó

XIV. évi rendes közgyűlésre.

Tárgyalási sorrend:

1. Az igazgatóság.
 2. A felügyelőség évi jelentése.
 3. Az 1886-iki mérleg és osztalék feletti határozat.
- Az igazgatósági jelentés és az évi zárszámla nyolcz nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekintés végett kifüggesztetik. A részvényesek figyelmeztetnek az alapszabályok következő §-ára:
46. §. A közgyűlésen részt venni óhajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlés előtti napon az intézet igazgatóságánál letéteményezni.

Kelt Sátoralja-Ujhelyt, 1887. január 6-án tartott igazgatósági ülésekből.

Az igazgatóság.

Tk. 3102. sz. 1886.

Arverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közzhírré teszi, hogy a m. kir. kincstár végrehajtatónak Vas András végrehajtást szenvedő elleni 11 fnt 53 $\frac{1}{2}$ kr. tőkötvetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbíró területén levő Mád nagyközség határában fekvő, a mádi 998. sz. tjkvben foglalt, Vas András örökhagyó tulajdonául felvett 2126. hr. sz. szőlőre 412 fnt becs- és kikiáltási árban, valamint az ugyanazon számú tjkvben ugyan-csak nevezett örökhagyó tulajdonául felvett 2203. hr. sz. szőlőre 166 fntban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1887. évi január hó 21-ik napján délelőtt 10 órakor Mád nagyközség házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 $\frac{0}{10}$ -át, vagyis 41 fnt 20 krt és 16 fnt 60 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. év november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. járásbíró mint tkvi hatóságánál Szerencsen, 1886. október 22-én.

Az előadó bíró helyett:

Füleky,
kir. jbró.

Tk. 3112. sz.

1886.

Arverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közzhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtatónak Tomorszky Julianna végrehajtást szenvedő elleni 56 fnt 50 $\frac{1}{2}$ kr. tőkötvetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbíró területén levő T.-Lucz község határában fekvő a t.-luczi 228. sz. tjkvben Tomorszky Julianna tulajdonául felvett 358. hr. és 225. ö. i. számú házra 400 fntban az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanság az 1887. évi január hó 24-ik napján délelőtti 10 órakor T.-Lucz község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 $\frac{0}{10}$ -át vagyis 40 forintot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi nov. hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy-ministeri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. járásbíró mint tkvi hatóságánál Szerencsen, 1886. évi október 22-én.

Az előadó bíró helyett:

Füleky,
kir. járásbíró.

A s.-a.-ujhelyi takarékpénztár

1887. január hó 23-án d. e. 9¹/₂ órakor az intézet helyiségében

RENDES ÉVI KÖZGYŰLÉST

tartand, melyre a t. részvényesek ezennel meghivatnak.

A közgyűlés tárgyai:

Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.

Az évi zárszámadás beterjesztése.

A tiszta jövedelem felosztása iránti intézkedés.

A felmentvény fölötti határozat.

Egy felügyelő bizottsági tag választása.

Esetleges indítványok tárgyalása.

Az évi mérleg, valamint az igazgatóság jelentése 1887. január 15-től kezdve, a közgyűlés napjáig az intézet helyiségében megtekinthető.*)

Évva András,
elnök.

*) 17. §. A közgyűlésen részt venni akaró részvényes tartozik részvényét a szelvényekkel együtt legalább is 24 órával a közgyűlés előtt az igazgatóságnál szavazási-jegy és nyugta ellen letenni.

HIRDETÉS.

A „Bécsi biztosító társaság“ és a „Bécsi élet- és járadék biztosító intézet“ alólírott magyarországi fiókigazgatósága által hazánk egyes főbb városaiban már kötvénykiállítási joggal felruházott főügynökségek is felállítván, tudatjuk, miszerint főügynökül

Miskolczon: Török Aladár urat,

Debreczenben: Simonffy Sámuel kir. tanácsos urat,

Aradon: Assael A. Ábrahám urat,

Pozsonyban: Mihályi T. E. ipar- és keresk. kamarai elnök urat,

Sopronyban: A soproni építő- s földhitel-bank részv. társulatot,

Temesvárott: Redl testvér urakat,

Nagy-Becskereken: Hirtenstein és Reiner urakat,

Szegeden: Tóth Pál urat

nyertük meg, felkérjük a t. biztosító közönséget, hogy ugy tűz-, jég- és szállitmányi, valamint életbiztosítási ajánlataikkal társulatunkhoz, esetleg illetékes főügynökségünkhöz fordulni és minden kívánalomnak megfelelő társaságunkat bizalommal felkeresni sziveskedjék.

Fent czimzett társulataink, mig egyrészt tekintélyes tőkéjeik által is már teljes biztosítékot képesek nyújtani az elfogadott kockázatokért, másrészt előnyös díjtételei versenyképessé teszik minden eddig hazánkban működő biztosító-társulattal szemben; mitöb az életbiztosítási üzletágban oly előnyös kombinációkat vett fel díjtáblázataiba, melyek a biztosító közönség minden várakozásainak megfelelnek.

Társulataink elvül tűzvén ki továbbá, hogy bekövetkező szerencsétlenségek esetén a károk gyors, pontos és igazságos rendezésére lelkiismeretesen gondot fog fordítani, reméljük, miszerint a t. biztosító közönség egész bizalommal fogja felkeresni ajánlataival társaságainkat, mi pedig igyekezni fogunk az irányunkban tanusított bizalmát mindenkor teljes mértékben kiérdemelni.

Ugyanez alkalommal felkérjük végül a kör- s községi jegyzőket, néptanítókat, iparosokat, kereskedőket, valamint a kisebb birtokos urakat, kik helyben, vagy hazánk tekintélyesebb helyein s községeiben, társulatunktól ügynökséget vállalni hajlandók, hogy ezek elnyerése végett levélileg hozzánk, esetleg fentebb irt főügynökségünkhöz fordulni sziveskedjenek.

TISZA LÁSZLÓ,
igazgató.

ÁGOSTON JÓZSEF,
vezértitkár.

A s.-a.-ujhelyi főügynökség vezetése Pollacsek Ignác és Ferencz urakra bízott.